Ն 2246 — 1885 ՅՈՒՆՎԱՐ 31 ԲԼՆՏՇԵՆՊԻՀ — ՏՕԳՈՒՇՈՒՆՋԸ ՍԼՆԷ

ԹԻՐԱԷՄԱՆԸ ԷՖԵՐԸ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՑԷ ԻԼՄԻՑԷ ՎԷ ՄԻԼԻՑԷ

ՎԷ ՍԱԻՐԼԷՑԻ ՀԱՄԻ ԵՎ ՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԵՐ

ՊՈՍՏԻ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

Մէճիտիէ 20 գրուշտան

ՍԹԱՄՊՈՒԼ ԽԶԻՒՆ

Գիր սէնէլիք	200 ղրշ.
Ալթը այլըգ	105 »
Իւչ այլըգ	55 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԽԶԻՒՆ

Բօսթա իւէ իրսալ օլունաճագլար խզիւն

Գիր սէնէլիք	240 ղրշ.
Ալթը այլըգ	125 »

40 ԲԱՐԱ

ԻԼԱՆԱԹ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

Զեհեր սաթըրը խզիւն

1 վէ 2 վէ 3 շինճի սահիֆէյէ	5 ղրշ.
Գիւնճիւ սահիֆէյէ	2 »

ԻՒԹԱՐ. Գանգա, Շիրջէթ վէ ուսմանը ժարրահֆիյէյէ այիա իլանաթ.

3 վէ 3 շիւնճիւ սահիֆէյէրէ	6 ղրշ.
Գիւնճիւ սահիֆէյէ	4 »

Զիյատէ միւատէթ իչիւն իլանաթա այլը բարարագ օլուր.

Մէվատը նամիյա տայիր պէնալէր Մէհմանէն գազէթէյա գոնճաճագ վէ սէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ տիր.

ԿԻՒՆԻԻ ԿԷԶՄԻՇԷՆ 5 ՂՐՇ.

Իտարէխանէսի, Հէյէթը Թահրիրիյէսի վէ մաթպասը, Սթամպօլտա Գապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 խանէսէ տիր։ — Կազէթանըն ոսմուրը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ պիտա քեռֆիֆէի մէվատա հագգընտա Միւտիրի կազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունաճաղը կիպի, քեռֆիֆէի մէքեռթիյպին տախի անուն նամտնա կէօնտէրիլմէսի իգթիգա իտէր։

ԿԻՒՆԻ ԻՒՔ ՀԱՎ ԱՏԻՍ

Վիէննատան եազրյան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Տէրսաատէթ Ինկիլիզ սէֆարէթխանէսի մասլահաթգիւզարը Մ. Ուինտհամ՝ Հալեպ վիլայէթինին ուսմուրը իտարէսինտէ վուգուա կէլէն պազը ուլղունընդզլըգլար իւղերինէ Գապը Ալիինին նազարը տիգգաթը ճէլպ ու տավէթ իթմիշ տիր։ Զանն օլընտըղընա կէօրէ, վալի ճէմիլ բաշա հազրէթլերի՝ ախիրէն զուհուրա կէլէն պիր մուգուաթը փախիմէտէն տալալը թարզիյէ վէրմէք խուսուսընտա իպրազը թէքեասիլ իթմիշ իմիշ։

—

Շգօտրատան իշար օլունըրընա կէօրէ, Օսմանլը վէ Դարատաղ հուտուտընդն գաթիէն թայինի խուսուսընտա թարաֆէյն մուրախասլարը միանընտա եաղընդ պիր գաշ մատտէ իւղերինէ իխթիլաֆ գալմըշ վէ անլէր տախի Տէրսաատէթէ արզ օլունմուշ տըր։

Իխթիլաֆաթը մէզբիւրէնին Տէրսաատէթճէ հալլինէ վէ էվամիրը մուգթադիրէնին իթասընա տէկին Օսմանլը մուրախասլարընդն Շգօտրատա իգամէթլերինէ գարար վէրիլմիշ տիր։

—

Ալաֆր. փետրվար 3 թարիխիլէ Խաքէնտէրիյէտէն իշար օլունտրընա կէօրէ, Մրսրը օրտուսընա միւսթախտէմ Ինկիլիզ զապթան վէ զապիթ մուսինլէրի՝ հէր իւշ այտա պիր քէրրէ Արապճա լիսան իւղրէ իմիհան օլունգաճագլար իմիշ։

—

Իւսքիւպտէն եազըլտըղընա կէօրէ, Իւսքիւպ գասապասը՝ Սէլանիք-Միթրովիցա չըմէնտֆէր խաթթընդն Սրբպիսթան չըմէնտֆէրլերինէ իլի իսագը ղըմնընտա Օսմանլը վէ Սրբպ գօմիսէրլերինին թաեին իմիտիլէրի կիւզերկեահդն խարիճինտէ պըրագըլմըշ օլտուղը Իւսքիւպ էհալիսինին մալիմիս օլտուգտա, Իւսքիւպ կիպի օլ թարաֆճա էն թիճարէթկեահ պիր գասապանդն չըմէնտֆէր մէնֆիիինտէն մահրում օլմասը նէզտը տէվլէթտէ թէճվիզ օլամայաճաղը ճիշ հէթլէ, թախթիթ օլունան կիւզերկեահդն Իւսքիւպ գուրպինտէն իմբարընը միւսթէտի հիւքիմէթը Սէնիյէտէ պիր մահզէր թագտիմ օլունմուշ, վէ պու խուսուս բիշնադարը տիգգաթ ու իթինայա ալընարագ, խաթթը մէզբիւրընն Իւսքիւպ գուրպինտէն իմբարընա գարար վէրիլմիշ տիր։

—

Օսմանլընդն պէյանընա կէօրէ, կիրիտ ճէզիրէսինին Իսլամ միւթէպէրանը՝ վալի Ֆօթիատէս բաշա հազրէթլերի իլէ ասքէրի գօմանտանը Էտհէմ բաշա հազրէթլերինէ պիր արզուհալ թագտիմ իտէրէք, հիւքիմէթին էհալիսի Միւսլիմմէ մալ վէ ճանլարընը հիտտէն մուհաֆազա իթմէսինի թալեպ իթմիշլէր տիր։

—

Ախիրէն Մանչէսթրտա Իրլանտալրարտան միւրէքքէպ պիր միթինկ թէշքիլ իտուպ, տինամիճիլէրին բէհսի պուլունան Օ'Տօնօվան Ռոսայը «եաշա» պաղրըշարագ ալգըշմըշլար տըր։ Իշրատը նուռգ իտէնլէրտէն պիրի՝ Թ-ոյնլ կազէթասընդն Իրլանտալրար ալէյհինտէ շիտտէթ խաթիմլինի հիւքիմէթ թավսիյէ իթտիկինի պէյան էյլէմիշ օլմաղա, հազրրուն եէքավագ «Թ-ոյնլ իտարէխանէսինի պէրհավա իտէլիմ» պաղրըշմըշլար տըր։

ՏԱԽԻԼԻՍԼԻ

Տէրսաատէթ Սու գումբանեասընդն պաշ միւհէնտիսի սապզգ Մ. Բանչիէրա՝ պու տէֆա Տէրսաատէթէ վիւրուտ իթմիշ օլուպ, մէսմուլաթա կէօրէ, մումայիյէյ՝ իւսկիւտարա թաթը սու կէթիրմէք մագսատինէ մէպնի իշպու սէյահաթը իճրա իթմիշ տիր։

—Տուլուզը Ուսմանիյէ Օսմանիյէ մէճլիսը իտարէսինտէ Ալէմանիայը տանիլէր վէքիլի պուլունան կէօշէր էֆ. հազրէթլերինէ պու քէրրէ բիւթպէի պալա իհսան պույրյրտըղը մէսմա տըր։

—Շիմտիյէ գատար Զարպխանէ իտարէսինտէ պուլընան սիմքէշխանէ՝ պու քէրրէ Շուրաի Տէվլէթ գարարը իլէ Թիճարէթ նէզարէթի իտարէսինէ վէրիլմիշ տիր։

—Գալաթատա Գարաքէօյտէ չէքէր սաթան պիր Բուլ՝ էվվէլքի կիւն 40 բարա ալաճաղը օլան խասքէօյիւ 20 եաշընտա պիր եահուտիյէ Մէհմէտ Ալի բաշա խանընտա թէսատիւֆ իտիլ, ալաճաղընը իսթէմիշ, վէ մէրգում՝ իւզէրինտէ ուֆագլըղը պուլունմատը հասէպիյէ պաշգա պիր կիւն վէրէճէյինի պէյան էյլէմիշ իսէ տէ, չէքէրճի՝ պու ճէվապտէն քէսպը հիտտէթ իտէրէք, պիր գամա քէշիտէսիյէ մէրգում եահուտիյի գուլագ թօզունտան վուրուպ ֆիրար էյլէմիշ տիր։

Մէճբուհտան բէք չօգ գան ագմըշ օլտըղընտան, հալի թէհլիքէլի իմիշ։

—Մալիյէ նազրը Միւնիր բաշա հազրէթլերի՝ պիր իլի կիւնտէն պէրու նամիզաճ օլտըղընտան, տինքի մէճլիսը խասսը վիւքէլատա հազը պուլունամմըշ տըր։

—Մրսրրտա նէշր օլընան Արապ կազէթալարընդն պէյանընա կէօրէ, Խրտիվ հազրէթլերի՝ Արապի իսեանընա իշթիրաք իթմիշ օլան Իսմայիլ բաշա Տանիչէ աֆվ իտուպ, բիւթպէ վէ մէսնէտլերինի իատէ էյլէտիկի կիպի, Ֆայումտա Պէտէվիլէր չէյիի պուլընան Սաատ էլ ճէպպալիյէ տախի աֆվ իհսան իթմիշ տիր։

—Այտընտան իշար օլընարընընա կէօրէ, ախիրէն սանճաղը մէզբիւր միւթէսարրբֆիլընընա թաեին գբլընան ճէմալ պէյ՝ մահալլի էրմէնի, Բում վէ եահուտի վէ Ֆրանսըզ բահիպլէրինին մէքթէպլէրինի զիյարէթ իտուպ, Ֆրանսըզ բահիպլէրինին մէքթէպլէրինի բէք զիյատէ թագտիր իլէ, քէնտի պիրի էրքէք վէ տիկէրի գըզ օլան իբի էվլատլարընը մէզբիւր մէքթէպէ վազ իթմէյի վատ իթմիշ, վէ իսլամ նիսա խաթխանանան

ԱՀՎԱԼԸ ԶԱՊԹԻՆ

Բոլիս վէ ժանտարմա հէյէթիմիզին եէնիտէն թէնսիքի իչիւն պիր Գօմիսիօնը ալի թէշքիլ պուլրըլարը մալիւմ տիր։

Ու թէտպիրին, պիզիմ կիպի ըէք չօգլարրն տախի մէՀՀունիյէթէ աղիմնի միւճիպ օլտուղը չիւբհէսիզ տիր։

Իմտի անրն նէթիճէյի գարարընա նէ պէօրիւք խահիշլէ պէքէնմէքտէ օլտուղընը թարիքէ հաճէթ գալմադ։

Ումում իտարէյի զապթիէմիզին միւնթազամ պիր հալէ վարը։ օլմասընը նէ տէրէճէտ էհէմմիյէթտէն ատտ իյլէմիշ օլտուղումուզ վագթ վագթ օլ պապտէ տէրճի սահիքէ էյլէտիրմիզ պէնտը՝ մախսուսլարրմզդան տէ ՀՀՆՀՀՀՀՀ տրը։

Լ.Զ.Յ.Ի.Ի.Ի

մուշ, եէթիշմիշ թութմուշ, Ա-բրապաճը՝ Միհրանը վուրտուղընը կէօրմէմիշ, սէսինտէն եանի օնպաչընը «վայ կէօղիւմ տէմէ-սինտէն անլամըշ, պու ատամ վուրտու տէմիշ, շիմտի միւպա-յէնէթ հասրլ օլտու։ Արապաճը պատէթթախլիթ խսթիճվապ օ-լընմըշ տըր։ Պիր տէ Եագուպ էֆ-ֆէնտի արգատաշլարը տըր։ Ար-գատաշընն շահատէթի սահիհ օ-լապիլիր. ֆագաթ իշտէ քէնտի-սի տախիլ օլմամագ շարթը իլէ տիր։ Պունլար միւշթէրէքէն միւ-վէքքիլիմէ էգա վէ ճէֆա խտէ-րէք հապս իթմիշլէր տիր։ սօն-րա տա քէնտի լէհինտէ շահա-տէթ խտիյօր պունուն նէ՞ հիւք-մի օլապիլիր։ Շահիտէր վուղու-թթն ֆէրտասը կիւնիւ խսթիճ-վապ օլունմըշլար տըր։ պու ա-տամա իսէ 18 կիւն սօնրա սիւվալ իթմիշլէր։ ճաապա պունտան նէ՞ մանա խսթիխրաճ օլուն-ներ, նա՞սրլ օլուր տա 18 կիւն թէէխիր իտի-լիեօր։ Իղղէթ էֆէնին տէօլտիւ-կիւնիւ պիլմէմ տէյօր, եալընըզ 3 քիչի գարագոլը պաստը տէյօր, պու սէօզ մի տիր։

Իսմայիլ էֆ.։— Միւսաատէ պուլրուլուր իսէ պիր չէյ արդ իտէճէյիմ։ Ըէֆիգիմ էֆ. միւ-վէքքիլինի իշտէն սըյրըմագ վէ միւվէքքիլլէրիմի մահքիմ իթ-մէք իչիւն, էլինտէ պիր իֆթի-րա վար, կէյէն շահիտէրէ իֆ-թիրա էտէյօր, պուլաշտրրը յօր, շահատէթլէրի գապուլ օլունմազ տէյօր, արգատաշլարը տըր տէ-յօր։ Իղղէթ էֆ. վէ սաիր էվվէլճէ կէլիպ շահատէթ իտէն՝ Միհրա-նը տէօյտիւկինի կէօրմէտիմ տէ-միշ տիր, տարպ վուգու պուլմա-մըշ տըր, վէ զայրը վագը տըր։ Պու հալտէ Եագուպ էֆ. տօղրու սէօյլէյօր, զայրը վագը՝ խիլաֆը հագիգաթ օլարագ վագը՞ մը տըր տէսին, շիմտի իսէ պու ատամ իղմիրէ կիթմիշ մայէթլէրինտէ տէյիլ տիր։ Էվրագը թահգիգիյէ մահքէմէճէ միւթէպէր իսէ օգու-նուր, օրասը մահքէմէնին ըէյինէ մուհավվէլ տիր։ չիւնքի օ սըրա-տա իշին պու գատար պէօյլիւյէ-ճէկինի քիմ պիլիր իտի քի։ ի-ֆատէսինի պաչգա տիւրլու սէօյ-լէսին։ Միւվէքքիլիմին կէօղիւնէ վուրտըղընա տաիր բաբօրթօ վար տըր։ միւթալաա օլունսըն։ ատա-լէթը իլահիյէ եէրինի պուլոյօր։ սըրթ իֆթիրատան իպարէթ օլան պիր իշ իշիւն գանուն պու գատար էհէմմիյէթ վէրմիշտիր։ թէսդիգ իտէյօր։ հէր քէսին հուգուգընը մուհաֆաղա իտէյօր։ Կէչէն կիւն արապաճընը իֆատէսիյլէ սաիր-լէրինի թաամիգ իթմէք արդու-սընտա իտիմ։ մահքէմէի ալիյէ-նիզ մէն իթտի։ մահքէմէնին մէն իթտիկի պիր չէյէ տէվամ իթ-մէք պիր ճիւրմտիր։ պունը հիչ պիր վագթ գապուլ իտէմէյէճէ-կիմտէն սիւքիւթ իթտիմ։ Ընպա-չընը հուգուրը մահքէմէտէքի իֆատէսիյլէ թահգիգաթ մէյ-տանտա տըր։ Միհրանը իթտիկի մուամէլէ մէսքիւթ անիհի եանի օնպաչընը կէօղիւնէ վուրտուղը վէ օ տա իմտատրէս օլարագ ֆէրեատ իտէրէք։ գարագօլա կէօթիւրտիկի սագըթ օլմուշ, եա-լընըզ միւվէքքիլլէրիմիզին եաբ-մամըշ օլտըգլարը ֆիլիլէր մէյտա-նա չըգմըշ զանն իտէյօրլար։ հալ պու քի Եագուպ էֆէնտինին շա-հատէթինին էտիլլէի մուգնիաի գանունիյէ իլէ տօղրու օլտըղընը արդ իտէճէյիմ։

Էատ էֆ.—Շահիտին 18 կիւն սօնրա իֆատէսի ալընմասը՝ մու-սաննա օլտուղընա տէլալէթ ի-տէր տէյօրլար։ 18 այ տա կէչսին, նէ գատար օլուր իսէ օլսուն, միւ-ռուրը զէման մէսէլէսի վասըլ օլ-տրգտան սօնրա հէր վագթ մա-էթթախլիֆ շահիտ իսթիմա օլը-նապիլիր։ հալ պու քի 18 կիւնէ իթիրազ իտէյօրլար։ Ըէնտիլէրի 4—5 այ սօնրա շահիտ ճէլպ իթ-տիրմիշլէր տիր։ տիմէք քի, մու-սաննա օլտըգլարընը քէնտիլէրի տէ իթիրաֆ իտէյօրլար։

Իսմայիլ էֆ.—Ըէֆիգիմ շահիտ-լէրի 4—5 այ սօնրա ճէլպ իթ-տիրմիշլէր տիր տէյօր։ վէ քէն-տիլէրի իսէ։ միւֆէթթիշ էֆէն-տի հաղրէթլէրինէ բուսուլասընը վէրտիք տէմիշլէր իտի։ Միւշա-ըէյէյհ հաղրէթլէրինտէն թահ-գիգ իթտիք։ խապէրլէրի եօգ իմիշ։

Միւտտաիի ումումի.—Պու ճի-հէթ էվվէլճէ թահթը գարարա ալընմըշ տըր։ շիմտի շահիտէր հագգընտա սէօզ սէօյլէնմէզ։

Ըէիս.—Կէչէն քի մուհաքէմէտէ սէօյլէտիք։ շահիտէր հագգըն-տա սէօզ սէօյլէնմէզ։

Գօլօլեան էֆ.—Սէօյլէտիքլէ-րինէ ճէվապ վէրէճէկիմ։

Իսմայիլ էֆ.—Թէսէլսիւլ ի-տէճէք։ սօնրա մուհաքէմէյէ պա՞գմայալըմ։

Գօլօլեան էֆ.— Պու պապտէ սէօզ սէօյլէմէք հագգընը մուհա-ֆաղա իլէ թէէխիր իտէրիմ։

Ըէիս.—Շահիտ կէլմի՞շ մի։

Խատէմէ.— Խա՛յր, էֆէնտիմ։

Ըէիս (Միւտտաիի ումումիյէ խիթապէն).—Պու պապտէ միւ-թալաանը՞ղ։

(Տեվամ)

ՇԸՄԷՆՏՐՇԵԷՐԼԷՐ

Օսմանը շըմէնտրֆէրլէրինին իլթիսադ մէսէլէսի՝ հիւքիւմէթը Սէնիյէնին գարարընա թէվֆիգան թէսվիյէրեղիր օլմագ իւղրէ օ-լուպ, մէհրիսը վիւքէլա մազպա-թասընն թաստիգինէ տաիր չէ-ըէֆսուտուր իտէճէք իրատէի Շահանէնին կէճիքմէսինէ Նաֆիա միւսթէշարը Սէպալթ էֆէնտինին բաբօրթօսը սէպէպ օլմուշ խուս-կի մէրվի տիր։ Էմրը ալի մուհի-պլինճէ միւսթէշարը միւշարէյէհ՝ պու մատտէի արիզ ու ամիգ թէտգիգ իթմիշ իսէ տէ։ բաբօր-թասընտա Նէ Օսմանը Պանգասը վէ Նէ Պարոն տը Հիրշ լէհինտէ հիչ պիր բէյզ գաթի պէյան իթ-մէմիշ օլաբղընտան, հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ պու նօգտանը նաղարը տիգգաթա ալբպ, թարաֆէն-տէն պիրի վէ եա տիկէրի լէհին-տէ քէնտի բէյզ գաթիսինի պէ-յան իթմէսինի Սէպալթ էֆէն-տիտէն թալեպ իթմիշ տիր։

Պինանէն ալէյհ միւսթէշարը միւ-շարէյէհ՝ մէվգիի ալիտէն պէյան պուլբրլան արզու մուճիպինճէ բաբօրթասընը հէնիտէն նաղարը թէտգիգտէն կէչիրբէրէք իքմալ իթմիշ օլմաղլա, ալընան մալիւ-մաթա կէօրէ, Սէպալթ էֆէնտի-նին նէթիճէի գարարը՝ հէր նէ գատար Օսմանը Պանգասը թա-գըմընա պիւսպիւթին միւսաիտ տէյիլ իսէ տէ, իշպու իլթիսադ մէսէլէսինտէն տօլայը Պանգա իլէ Պարոն Հիրշ արասընտա հիչ պիր ղըտտիլթթ օլմատըղընտան, իմ-թիյազը մէգքիւրը Օսմանը Պան-գասը թագըմընն ախղու իթիհ-սալ իտէճէկի գավիէն մէմուլրը։

Շըմէնտրֆէրլէրին իլթիսադ մէ-սէլէսինտէ Պարոն Հիրշ իլէ Օս-մանը Պանգասը արասընտա պիր իթթիֆգանը վիւճուտընա ինան-մայանլար՝ մէսէլէի մէգքիւրէնին Պանգա լէհինտէ հալ օլունճաճ-ղը էֆքարընտա պուլունուպ, չէօլլէ քի Պարոն Հիրշ՝ 1873 իսթ-թիգրազընը ըէհին մագամընտա քէնտի նէզտինտէ պուլունան թահվիլաթտան պիր չողընը ֆիւ-րուխթ իթմիշ վէ պու ֆիւրուխթ-տան տօլայը Պապը Ալի իլէ Պա-րոն Հիրշ միյանընտա սախիրէն պիր մէսէլէ զուհուրա կէլմիշ օլ-տըղընտան, իշթէ պու մէսէլէ տախի իլթիսադ իմթիյազընին Օսմանը Պանգասընա իթա օլու-նաճաղընա պիր պէօյուք իւմիտ վէրմէճտէ տիր։

Հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ մէսէլէի մէգքիւրէյի Պարոն Հիրշ իլէ ադտ էյլէտիկի մուգավէլէ ահքիամընճ-ճա պիր հաքէմ մարիֆէթիլէ հալլ իսէպիլէճէք տիր։

Իմտի թապիի տիր քի, պու եէնի մէսէլէտէն տօլայը հիւքիւ-մէթը Սէնիյէ՝ իլթիսադ մատտէ-սինտէ էն զիյատէ Օսմանը Պան-գասընն հէյէթը սըրրաֆիյէսիլէ ուզլաշմագա մէյիլլի պուլունմագ-տա տըր։

* * *

Պունտան պիր գաչ կիւն ագ-տէմ Սրպիա սէֆիրի՝ խարիճիյէ նազրը Ասիմ բաշա հաղրէթլէ-րինէ միւրաճաաթ իտէրէք, հիւ-քիւմէթը Սէնիյէ իլէ Պարօն Հիրշ վէ Օսմանը Պանգասը արասըն-տաքի միւղաքէրաթընն ուզրասը-ղը մէգքիւրէնին մէնֆաաթ-ընա օլարագ պիր պալօ վէրիլ-միշ տիր։ Իշպու պալօ՝ շիմտիյէ գատար Պրուսատա վէրիլէն պա-լօյարտան բարլագ սուրէթտէ իճ-րա օլունմըշ օլմաղլա, 40—50 լի-բրի Օսմանի հասրլաթը սաֆիյէ վուգու պուլուպ, մէգքիւր ընկէ-ռութիւնա իրատ գալա օլունմըշ տըր։

Մէղքիւր ֆամիլեա պալօսընտա էրմէնի վէ էրմէնի Դաթօլիքլէրի-նին պիլճիւմէ միւթէպէր ֆա-միլեալարը իլէ, պիր չօգ Ռում միւ-թէպէր ֆամիլեալարը հաղրը պու-լունմըշլար տըր։

Պալօ՝ սաաթ պէշ պուչուգտա Օթել Պէլ Վիւտէ քիւշատ օլու-նուպ, սուրէթթ միւնթազամէտէ սապահրն սաաթ իլքի պուչուղը-նա գատար տէվամ իթմիշ տիր։

Իշպու պալօտա կէօրիւլէն նի-զամ վէ ինթիզամ՝ գօմիթէսի ա-ղալարը էֆէնտիլէրէ պիր չէրէֆ սալըլսա սէզա տըր։ Պունլարտան պաշ ադա Ավոթրիա գօնսօլօսը Մ. Ֆալքէզէն՝ պիր իլթիֆաթը մախսուսէ օլմագ իւղրէ հալիզ օլ-արդը նըշանլարընն պէօյուք բլա-գալարընը կէօքսիւնէ թաալիգ իթմիշլէր իտի։ Իշպու իլթիսադ մէսէլէսինտէն տօլայը Պանգա իլէ Պարոն Հիրշ արասընտա հիչ պիր ղըտտիլթթ օլմատըղընտան, իմ-թիյազը մէգքիւրը Օսմանը Պան-գասը թագըմընն ախղու իթիհ-սալ իտէճէկի գավիէն մէմուլրը։

* * *

Շըմէնտրֆէրլէրին իլթիսադ մէ-սէլէսինտէ Պարոն Հիրշ իլէ Օս-մանը Պանգասը արասընտա պիր իթթիֆգանը վիւճուտընա ինան-մայանլար՝ մէսէլէի մէգքիւրէնին Պանգա լէհինտէ հալ օլունճաճ-ղը էֆքարընտա պուլունուպ, չէօլլէ քի Պարոն Հիրշ՝ 1873 իսթ-թիգրազընը ըէհին մագամընտա քէնտի նէզտինտէ պուլունան թահվիլաթտան պիր չողընը ֆիւ-րուխթ իթմիշ վէ պու ֆիւրուխթ-տան տօլայը Պապը Ալի իլէ Պա-րոն Հիրշ միյանընտա սախիրէն պիր մէսէլէ զուհուրա կէլմիշ օլ-տըղընտան, իշթէ պու մէսէլէ տախի իլթիսադ իմթիյազընին Օսմանը Պանգասընա իթա օլու-նաճաղընա պիր պէօյուք իւմիտ վէրմէճտէ տիր։

Հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ մէսէլէի մէգքիւրէյի Պարոն Հիրշ իլէ ադտ էյլէտիկի մուգավէլէ ահքիամընճ-ճա պիր հաքէմ մարիֆէթիլէ հալլ իսէպիլէճէք տիր։

Իմտի թապիի տիր քի, պու եէնի մէսէլէտէն տօլայը հիւքիւ-մէթը Սէնիյէ՝ իլթիսադ մատտէ-սինտէ էն զիյատէ Օսմանը Պան-գասընն հէյէթը սըրրաֆիյէսիլէ բզհար ու իպրազընա իղղէթլու Յահակ էֆէնտի Նավրուեան թա-բաֆընտան վէքիլ թային օլուն-տուղըմ իչիւն քէսպը ֆախր էյլէ-իմ։ (Շէտիտ ալգըշլար։)

Եվէ պու միւնասէպէթլէ կէ-ըէք Մատամ Ֆալքէզէն վէ կէ-ըէք Դպրոցասէր Արմէնուհեաց գատընլարը, վէ խուսուսի իլէ պիր ալէմէթը շիւքրան օլմագ իւղրէ՝ չէրէֆը թէչրիֆլէրի իլէ պու ճէմիյէթի միշէրէքի գըլ-մագա բաղվէթ պուլուրան պիլ-ճիւմէ էֆէնտի վէ մատամայա-ընն հայաթընա օլարագ միւթ-թէֆիգէն պատէ նուշ օլունմա-սընը թէքլիֆ պիրլէ, խաթմը քէ-լամ իտէրիմ։»

(Շէտիտ ալգըշլար։)

Պու նութգը միւթթէգիպ՝ Ըէժի մէմուրը Ռիֆաթ պէյ տա-խի՝ մագսէտի խայր օլարագ միլ-լէթ վէ մէղհէպ թէֆրիգ օլուն-մագսըզին թէչէպպիւս օլունան խայրրը իչլէրին պիր ինսանիյէթ վաղիֆէսի օլտուղը հագգընտա պիր մէգալէ խյրատ իթտիկին-տէն, ճիւմլէ հաղրրուն թարա-ֆընտան չէտիտ ալգըշլարը մու-ճիպ օլտու։

Իշթէ պէօյլէճէ պու զինէթ խիթամ պուլուպ, պիլճիւմլէ հա-ղրրուն՝ գօմիսիօն ըէիսի Տիկին Հիւսնիւ Եավրուեանա խասսէթէն թէչէքքիւրլէրինի պէյան պիրլէ, մէմնունէնին մուֆարէգաթ իթմիշ-լեր տիր։

Տ-ԷԷԷ ---ԸԸ ԸՀՀԷԷՏ

ԳԱՐԱՆԹԻՆԱԼԱՐԸՆ ԻԼՂԱՂԸ

Իթալիանընն ահվալգուսմուսիյէ սըհհիյէսի՝ թէմամը իլէ հալը խոչ-նուտիտէ օլուպ, քեռանունը սա-նիի (յունվար) էֆրէնճինին Կիւն-տէն պէրու գօլերատան հիչ պիր կէօնա վուգուսաթ կէօրիւլմէտիկի՝ իթալիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան ըէսմէն թէպլիղ օլընտըղը կիպի, Ֆրանսա վէ Սբանիա մէ-մալիքնտէ տախի իլէթը մէղ-քիւրէնին չօգտան պէրու միւն-տէֆի օլտըղը՝ Բարիզ վէ Մատրիտ սէֆարէթը Սէնիյէլերինտէն իշար օլունմըշ, վէ Եունան հիւքիւմէ-թի տախի գօլերայա գարշը իթ-թիխաղ էյլէտիկի թէտապիր-ը թէհաֆֆուզիյէի քեա-միլէն ֆէսխ ու իլղա էյլէմէսի իւ-ղերինէ, մէմալիքը մահրուսէի Շահանէտե միւթթախրդ օրան թէտապիրը մէվճուտէի թէհաֆ-ֆուզիյէնին քիւլլէն ըէֆի խու-սուսընա պիլսթիգան իրատէի Սէնիյէի հաղրէթը Բատիշահի չէ-ըէֆթէալլիւգ պուլրըմըշ, վէ պերմանթուգը իրատէի Սէնիյէի ճէնապը ՀԻհանպանի իգթիղասը իճրա օլունմըշ օլմաղը, քէյֆի-յէթին ճիւմլէնին մալիւմի օլմագ իւղրէ իլանընա իպթիտար գը-ըընը։

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Կէչէնտէ պիր ճումա կիւնիւ ՕՀլամըգ ըէսմը տիսի էսնասը-տա էյան Ռումանիանընն թահթը հիւքիւմէթինտէ պուլունան Ցա-ղրուճա Միւսլիմանլարը թարա-ֆընտան պիր հէյէթը մէպուսէ-նին՝ խաքիբաի մէրահիմ իհթի-վաի հաղրէթը Շէհրիյարիյէ պիր արդուհալ թագտիմ էյլէտիկինի էվվէլքի կիւնքի նիսսէմիզտէ եաղմըշըզ տըր։

Արզուհալը մէղքիւրընն սուրէ-թի պէրվէճճը աթի տիր։

Նաղարկեահը իւլեաի Հաղրէթը ՀԻհանպանիտէ խաֆի օլմատըղը իւղրէ։ Պէրլին ահտնամէսկլէ թաեին վէ թէէմին խտիլէն գը-թաաթը մալիւմէնին հուգուգը ուսմումիյէսինտէն էհալիի մէ-քինէսի պիլա խսթիանա մալ ու խմթիյազա միւթէսարրրի վէ նա-իլ օլմալարը՝ տուէլը միւզդիյէնին գարարը վագըալէրի ճիւմլէսին-տէն, վէ միւրատը մէրահիմիւ-թաաը հաղրէթը Շէհրիյարիյէրի-նին ագտէմլէրինտէն օլտուղու հալտէ, Ռումանիայա թապի ի-տիլէն Ցաղրուճա էհալիի խլա-միյէսի՝ հէր տիւրլու հուգուգը մէհրուեէլէրինտէն մահրում իտիլ-մէքտէ, վէ Ռումանիա տէվլէթի թարաֆընտան տաիմա թանի ի-տիլէկէյէն տէսապլէ զուլմտի-տէ օրմագտա, վէ հէր չէնտ քի ֆէրեատ ու ֆիղան վէ սէֆարէ-թը սալթանաթը Սէնիյէլերինէ միւրաճաաթա գըյամ իտիլմիշ ի-սէ տէ, իճրաի ատալէթ օլունմա-յընպ, մէյուսիյէթը ֆէվգէլատէ-լերի իւղերինէ պիլէսալէ վէլ-վէքքելէ հաֆի հագիգի վէ խա-լամըրը Մէթպուսը մէհրուր օ-լան զաթը գուսսիյէթսիմաթը հապրէթը թաճտարիլերինէ ար-ղը հալ իլէ խսթիմատտա ճիւ-բաթ օլունտըղընտան, վէ հու-գուգը պէյնէլ միլէլ գավանին վէ Պէրլին ահտնամէսի տաիրէ-սինտէ քէօլէլէրի՝ մուհարէպէի զաիլէտէն սօնրա էհալիի խլամի-յէտէն պէտէլը միալի իլէ թէֆէր-բուղ իթմիշ օլտուղըմըզ տրաղի ղէ էվլաքը թահթը թէաարրուֆա ալմագ իւղրէ էհալիտէն վէքա-լէթնամէ իլէ թէվքիլ խտիլտիկի-միզ հալտէ, Պուքրէշէ ադիմէ-թիմիզտէ, կէօրմիշ օլտուղըմըզ թասիպաթ վէ խիլաֆը ահտնամէ մուամէլաթը տէսապլէ էվվալ-միզին թասարրուֆը խուսուսընտա պիր շէյէ տէսթրէս օլամայա-րագ ատէթ օլընմըղընտան, տէվլաթ աճիլ վէ մէրահիմագը մուաճճիլ օլան բահմ ու շէֆա-գաթ վէ իրատաթը հաղրէթը Միւլիւքանէլէրինէ իլթիճա ի-տէրէք, հուգուգըմըզը մուհա-ֆաղասը իլէ մաղիմիզին ալը վէ-բիլմէսի խուսուսընա էմր ու ֆէր-մանը Հիւմայունլարընը էրդան ու չայան պուլրըլմասը վէ քէօլէլէ-բիյէ պիլթիւն էհալիի Իսլամիյէ-նին չըբաղ պուլրըլմասը պապը-ընտա էմր ու ֆէրման վէ լութֆ ու ինսան չէվքէթլու գուտրէթլու բատիշահընմըզ վէլիինիյմէթ է-ֆէնտիմիզ հաղրէթլէրինին տիր։

18 քեռանունը սանի 1300

—

Կէչէն հաֆթա Ռուսճուգտա Իսլամ վէ Խրիսթիյան էհալի պիր միթինկ ադտ իտուպ, Պուկա-ռիսթան բէիսը վիւքէլաը Մ. Գարավէլօֆ ալէյհինտէ պիր խայ-լը նութգլար իրատ օլընմըշ տըր։

Իշպու միթինկ՝ մէճլիսը մէ-պուսան իլէ անընն էքսէրիյէթի թարաֆընտան ինթիխապ օլընան հէյէթը վիւքէլանընն՝ մէմէքէթի վարթաի իզմիհլալա իլգա իթտի-յինտէն, չայանը էմնիյէթը ուսմ-միյէ օլմատըղընը իլան, վէ հէյէ-թը վիւքէլանընն բօլիթիգասընտան թէվէլլիւտ իտէճէք մագար-բաթընն մէնի իչիւն երպապը հա-միյէթ վէ սատագաթտան միւ-քելա ինթիխապընը Բրէնտէն ըէճա իթմէյէ գարար վէրմիշ, վէ իշպու գարար պա թէէկրաֆ Բրէնտէ թէպլիղ օլընմըշ տըր։

Տիկէր թարաֆտան Յօֆիտտան իշար օլընտըղընա կէօրէ, Մ. Գա-բավէլօֆ՝ մուխալիֆ ֆըրգանընն էլինտէն եագասընը գուրթարմագ իչիւն տախիլիյէ նէզարէթինի խի-լաֆկիրան ֆըրգանընն ըէիսի Մ. Զանգօֆա թէքլիֆ իթմիշ իսէ տէ, մուամիլէյհ գապուլ իթմէ-միշ իմիշ։

—

Մարտ 9ընտա նէվրուզը Սուլ-թանի ըէսմի ալինինտէ թէհէրան-տա պուլունմագ իւղրէ, իրան սէֆիրի Մօհսին խան հաղրէթլէ-րի՝ պու ճումա էրթէսի կիւնիւ մէմլէքէթի ճանիպինէ ազիմէթ իտէճէք տիր։

—

Ավսթրիա իմբերաթօրիցասընն պու գըշ զարֆընտա սէյահաթա չըգբագ Մըսրրա տախի ուղրայա-ճաղընը վէ պիր իքի հաֆթա օրա-տա իգամէթ իտէճէկինի Ավսթ-րիա կաղէթալարը եաղըյօրլար ի-սէ տէ, պու հավատիս՝ մէղքիւր կաղէթալարընն խայալ խանէլէրին-տէ վիւճուտ պուլմըշ օլմալը տըր։

—

Եօրկանեը ճէմալ էֆէնտի նամ քիմսէյի պէյօղլու հապսխանէսին-տէ տէօյրէք թէլէֆ իտէն Մուս-թաֆա վէ Իլիա նամ բօլիսլէրին միւտտաիի ումումիլիք թարա-ֆընտան վէրիլէն էմր իւղերինէ թահթը թէվգիֆէ ալընտըգլարը եաղըլմըշ իսէ տէ, թուրէթին մա-լիւմաթընա կէօրէ։ Պէյօղլու միւ-թէսարրըֆընը՝ մէրգումարը թէվգիֆ իթմէյիպ անլէրէ մէ-մուրիյէթլէրինի իյֆա իթտիր-մէքտէ պուլունմուշ օլտըղընտան, էշխասը մէրգումէնին տէրգագապ թահթը թէվգիֆէ ալընմասը՝ Պէյ-օղլու միւտտաիի ումումիլիկինէ էենիտէն էմր վէրիլմիշ տիր։

—

Պիր միւտտէթտէն պէրու նէֆ-սը ֆիլիպէ սանճաղընտա հայ-տուալգ իտէն վէ 9 նէֆէր Պուլ-կարտան միւրէթթէպ օլան պիր էշգբյա չէթէսի՝ պու քերրէ մա-հալլի հիւքիւմէթի մարիֆէթիլէ էլէ կէչիրիլմիշ տիր։

—

Օթամպօլտա Ցար իւշ Շէֆա-գա մէքթէպլինտէն մուխրէճ իւսկիւտարը Փեադիմ իլէ Յօֆ-թա էմին էֆէնտիլէր՝ էվվէլքի կէճէ Զարշամպա ճիմարընտա պիր մէսարէսէնին պէվվապը պուլունան Պօյապատը Եուսուֆ էֆէնտինին օտասընա միւսաֆիրէթէն կէտիպ՝ պիր աղ սօնրա մումանլէյհի գա-մա իլէ պօղազլարը ֆիրար իթ-միշլեր տիր։

Զապրթա՝ մէրգուման գաթիլ-լերին ըէֆիգլերինտէն օլուպ կիւն-տիւզ պիրլիքտէ մէլխանէսէ իշ-ըէթ իթմիշ օլան Յօֆթա Թրրնօ-վալը Եագուպ էֆէնտիի տէր-տէսթ իթմիշ։ վէ սարլ գաթիլ-լերի տախի քէմալը շիտատէթլէ արամագտա իմիշ։

—

Թէֆթիշը ասքերի գօմիսիօնը ալիսի ըէիսը սանիսի Իսմայիլ բաշա հաղրէթլերինին մախտումը Ահմէտ պէյէ կիւնճիւ րիթպէ Մէճիտի նիշանը իհսան պուլ-ըուլմուշ տըր։

—

Կէչէն կէճէ Պէյօղլունտա թէ-քիր սօգաղընտա Մ. Մասթօրաքի նամ թիւճճարը խանէսինտէ սանտըգ տօլապ գըրրլարագ 150 լիբալըգ զիգըյմէթ էշնա սըրգաթ օլունմըշ տըր։

Բօլիս՝ իճրա էյլէտիկի թահգի-գաթա խսթինատէն, սըրգաթընն խանէ խալգը թարաֆընտան վուգու պուլմըշ օլտըղընը պէյան իթ-միշ իսէ տէ, Մ. Մասթօրաքի՝ խանէտտէ եապանճը պուլունմա-յըպ, իքի ուշաղը տախի ուղրագ-տան քէնտիսինէ խըսըմ օլտրգ-լարընը, վէ անլէրէ տէ էմնիյէթի թամմէսի պուլունտըղընը իտտաա էյլէմէքաէ իմիշ։

Բիվյէթէ կէօրէ, Մ. Մաս-թօրաքի՝ սոն չըմէնտրֆէր բիյան-գօսընտա 25·000 ֆրանգ գապան-մըշ իմիշ։

—

Ախիրէն Սբանիատա վուգու-պուլան դեկլէյլէրէտէն եաղընը-զը Մալակա չէհրինտէ վագը օլան խասարաթ 16·289·400 ֆրանգ թախմին օլընմըշ տըր։

—

Զապրթանը պահրիյէ իչիւն ճեբէոէ Պոհրյէ նամը իլէ Պահրի-յէ նէգարէթի թարաֆընտան կէ-լէճէք մարտտան իթիպարէն բէ-սիվլի պիր կազէթա նէշը օլըն-մայա պաշլայաճաղը մէմուռ տըր։

ԲԱՐԻԶ ՄԷԹԹԷՈԸ ԹԸՊԳԻՇ ԱԹԸՊԳԱՍԸՆՏԱՆ

ՏԷՕԳԹԷՕՐ ՇԵՐՊԷԹԵԱՆ

Պէյօղլունտա Պէքեար սօգաղընտա 13 նումէրօլու խանէսինտէ հէր կիւն էօյլէնտէն սօնրա սաաթ 8էն 10ա գատար պուլունըպ, քէնտիսինէ միւ-ռաճաաթ իտէն խասթէկեանը վէ համիլէ վէ էմրաղը մախտուսէի սա-ռէյէ միւպթէլա գատընլարը մուաէնէ իտէճէկի կիպի, չարչէնպիհ վէ ճու-մա էրթէսի կիւնէրի տախի Ագ-սէրայտա Լալէլիտէ Եէչիլ-Թուլում-պտտա վագը 101 նումէրօ իլէ մու-բագգամ Մէրքէզ էճզախանէսինտէ սաաթ 4 պուչուգտան 6 պուչուղա գատար վէ բաղար էրթէսիիլէ բէնճ-էչնպիհ կիւնէրի սաաթ 4 պուչուգ-տան 6 պուչուղա գատար Սթամպօլ-տա Պաղչէ գարուսընտա վագը Մեր-համէթճեան էֆէնտինին էճզախանէ-սինտէ վէ սաղը վէ ճուճամա կիւնէրի տախի էօյլէնտէն սօնրա Գուզկուն-ճուգտա Խարպէլ էֆէնտի էճզախա-նէսինտէ ալէլ ումում խասթէկեանը մուպէնէ իտէճէկինի, վէ ֆագիր խասթալարը վէ վագը համլ իտէճէք ֆագը գարընարը մէճճանէն թէտու-վի էյլէճէճինի իլան իտէր։

Պերլին Օսմանը սէֆիրի վէ Գօնկօ գօնֆէրանսնտա Օսմանը մուրախասը Սահտ բաշա հագրէթէրինի՝ Ափրիգատա Գօնկօ ճիհէթինտէ պաղր էյոբա տէվլէթլերինին արազի ճէտիտէ զապթ ու թասարրուֆլարընա տահիր գօնֆէրանս գօմիսիօնընըն գայէմէ ալտըղը իսննամէյի (տէքլարատիօն) գապուլ իթմէք, վէ ֆագաթ Ափրիգանըն սէվահիլը չրմանիյէ վէ շարգիյէսինտէ միսլթէմիքեաթը Օսմանիէ հագգընտա իհթիյաթը մախսուս պէյան էյլէմէք իւզրէ Պապը Ալիտէն թաւիմաթ ալտըղընը տիւն եաղմըշ իտիք։

Մէգգիւր իսննամէ լայիհասը պէր վէճհը ալի տիր։

«Գօնֆէրանս թէշքիլ իտէն Ա. էմանիա, Ավսթրիա—Մաճարիսթան, Պէլճիգա, Տանիմարգա, Սբանիա, Միւճթէմէաի Ամերիգա, Ֆրանսա, Ինկիլթէրա, Իթալիա, Հոլանտա, Բորթուկալ, Ռուսիաէ Շուէտ վէ Նորվէկիա, վէ Թիւրքիա, քիա մուրախիասարը՝ իլերուտ. Ափրիգա սէվահիլինճէ վուգու